



ЮНЕП

BC

UNEP/CHW.8/9



БАЗЕЛЬСКАЯ КОНВЕНЦИЯ

Distr.: General  
19 September 2006

Russian  
Original: English

**Конференция Сторон Базельской конвенции  
о контроле за трансграничной перевозкой  
опасных отходов и их удалением**

Восьмое совещание

Найроби, 27 ноября - 1 декабря 2006 года

Пункт 6 h) предварительной повестки дня\*

**Осуществление решений, принятых Конференцией  
Сторон на ее седьмом совещании: мобилизация  
ресурсов и устойчивое финансирование**

## **Программа мобилизации ресурсов**

### **Записка секретариата**

#### **I. Введение**

1. В решении РГОС-IV/15 Рабочей группы открытого состава предусмотрены рамки и масштаб мобилизации ресурсов в соответствии с Базельской конвенцией. В этом решении, как и в решении РГОС-V/4, секретариату предлагается сделать доклад Конференции Сторон на ее восьмом совещании о достигнутых результатах и рекомендациях о дальнейших мерах по мобилизации ресурсов.
2. Тогда как в решении РГОС-IV/15 предусмотрены рамки мобилизации ресурсов в соответствии с Базельской конвенцией, в решении РГОС-V/4 содержится призыв к секретариату провести кампанию по сбору средств и вести текущую отчетность о деятельности по мобилизации ресурсов на веб-сайте Базельской конвенции. В обоих решениях отмечается необходимость того, чтобы на восьмом совещании Конференции Сторон были рассмотрены дальнейшие меры по мобилизации ресурсов. В приложении I к настоящей записке содержится доклад о ходе деятельности по мобилизации ресурсов, а в приложении II излагаются предлагаемые рекомендации по дальнейшей мобилизации ресурсов.
3. Мобилизация ресурсов мотивируется необходимостью обеспечить надежные внебюджетные ресурсы, требуемые для Стратегического плана по осуществлению Базельской конвенции на период до 2010 года и далее. Программа мобилизации ресурсов направлена на укрепление базы ресурсов в соответствии с Базельской конвенцией на всех уровнях – всемирном, региональном и национальном.

#### **II. Осуществление**

4. Секретариат Базельской конвенции проводит работу по оказанию помощи Сторонам, а также региональным и координационным центрам Базельской конвенции в мобилизации людских и финансовых ресурсов с целью облегчения осуществления проектов для стран на

\* UNEP/CHW.8/1.

K0652748 281006 281006

Из соображений экономии настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам приносить свои копии на заседания и не запрашивать дополнительных копий.

региональном и национальном уровнях, а также с целью содействия партнерской деятельности в качестве дополнительного способа оптимизации использования дефицитных ресурсов.

5. Основываясь на решении РГОС-IV/15, решении РГОС-IV/4 и стратегии мобилизации ресурсов "Мобилизация ресурсов ради более чистого будущего: осуществление Базельской конвенции" (UNEP/CHW.7/INF/8), представленной Конференцией Сторон на ее седьмом совещании, в соответствии с Базельской конвенцией предпринимаются значительные усилия по мобилизации ресурсов. Описание этих усилий содержится в приложении I к настоящей записке. Несмотря на всю проделанную до сих пор работу, мобилизация ресурсов – процесс поэтапный, и невзирая на достигнутый прогресс в плане осуществления вышеупомянутых решений и стратегии, предстоит сделать еще многое.

### III. Предлагаемые меры

6. Возможно, Конференция Сторон выразит желание рассмотреть вопрос о принятии решения по мобилизации ресурсов в соответствии со следующими принципами.

*Конференция Сторон,*

*приветствуя* прогресс, достигнутый в деле мобилизации как людских, так и финансовых ресурсов за прошедший год,

*ссылаясь* на пункт 136 доклада седьмого совещания Конференции Сторон, в котором развитые страны призывались существенно увеличить свои взносы в Целевой фонд технического сотрудничества Базельской конвенции с целью содействия наращиванию потенциала и передачи надлежащей необходимой технологии для экологически обоснованного регулирования опасных и иных отходов, а также с целью осуществления положений Базельской конвенции,

*ссылаясь* также на пункт 141 доклада седьмого совещания Конференции Сторон Базельской конвенции<sup>1</sup>, в котором Стороны просили секретариат уделить первоочередное внимание оказанию помощи развивающимся странам, являющимся Сторонами, в подготовке предложений по экологически обоснованному регулированию отходов, содержащих стойкие органические загрязнители или зараженных ими,

*признавая*, что мобилизация ресурсов – поэтапный процесс, который должен включать развитие систематических усилий по сбору средств, расширение сети доноров, последовательное выявление меняющихся приоритетов доноров и оказание помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой с целью их подключения к данному процессу,

*отмечая* с признательностью финансовую поддержку, оказанную Японией, Швейцарией, Соединенным Королевством и Соединенными Штатами Америки в финансировании должности старшего должностного лица по данной программе,

1. *высоко оценивает* доклад о ходе деятельности по мобилизации ресурсов, содержащийся в приложении I к записке секретариата о программе мобилизации ресурсов<sup>2</sup>;

2. *призывает* Стороны и других заинтересованных субъектов принять участие в Программе Базельской конвенции по развитию партнерства в качестве средства содействия широкому привлечению ресурсов, предназначенных для осуществления основных областей Стратегического плана и содействия передаче технологии развивающимся странам и странам с переходной экономикой и наращивания их потенциала;

3. *предлагает* секретариату продолжать и расширять в соответствии с предоставляемым финансированием усилия по обучению персонала региональных и координационных центров Базельской конвенции по мере необходимости и Сторон, нуждающихся в такой помощи, в деле разработки стратегии мобилизации ресурсов с целью удовлетворения их потребностей, а также по предоставлению информации и

<sup>1</sup> UNEP/CHW.7/33.

<sup>2</sup> UNEP/CHW.8/9.

материалов, предназначенных для оказания им помощи в интересах получения ресурсов, требуемых для осуществления мер по программе в соответствии со Стратегическим планом, как это предлагается в программе и бюджете Целевого фонда технического сотрудничества на [2007-2008 годы] [2007-2009 годы]<sup>3</sup>;

4. *обращается* к Сторонам и другим заинтересованным субъектам, которые могут это сделать, с просьбой продолжать финансирование должности старшего должностного лица по программе в целях партнерства и мобилизации ресурсов в качестве средства поддержки осуществления стратегии мобилизации ресурсов и Программы Базельской конвенции по развитию партнерства;

5. *просит далее* секретариат осуществить рекомендации, предлагаемые по дальнейшим мерам по мобилизации ресурсов, предусмотренным в приложении II к настоящей записке о программе мобилизации ресурсов<sup>4</sup>, в соответствии с предоставляемым финансированием, а также доложить о проделанной работе по мобилизации ресурсов на шестой сессии Рабочей группы открытого состава Базельской конвенции и на девятом совещании Конференции Сторон.

---

<sup>3</sup> UNEP/CHW.8/8.

<sup>4</sup> UNEP/CHW.8/9.

## Приложение I

### Доклад о ходе мобилизации ресурсов

#### I. Резюме достигнутого

1. В настоящем приложении содержится краткое резюме мероприятий по мобилизации ресурсов, проведенных секретариатом. Кроме того, в таблице 1 представлены проведенные мероприятия и полученные пожертвования за период с четвертой сессии Рабочей группы открытого состава до настоящего времени в соответствии с решением РГОС-IV/5. В таблице 2 приводится обзор мероприятий, выполненных в соответствии с решением РГОС-IV/15. В приложении II содержатся рекомендации по дальнейшим мероприятиям с целью мобилизации ресурсов.

#### II. Повышение информированности

2. Повышение значимости Конвенции в среде, для которой характерно соперничество и в которой существуют другие задачи, связанные с развитием, представляет собой чрезвычайную важность для мобилизации ресурсов. В свете этого основные направления работы после принятия решения РГОС-V/15 включают повышение информированности и пропаганду, поиск новых доноров и других возможностей финансирования, краткое изложение проектных предложений для представления потенциальным донорам, общую организацию процесса мобилизации ресурсов и представление предложений, а также информирование потенциальных доноров с целью повышения привлекательности проектов для финансовых учреждений.

#### III. Привлечение средств

3. В силу ограниченности имеющихся ресурсов для осуществления кампании по привлечению средств секретариат обратился к ряду потенциальных доноров, направив им письма либо сообщения по электронной почте, и сосредоточил свое внимание на улучшении понимания ими Базельской конвенции и более лаконичном описании ее влияния и роли в более широкой среде и круге задач, связанных с развитием. Кроме того, было совершено ограниченное количество поездок с целью представления проектов и информирования потенциальных источников финансирования<sup>5</sup>. Такая новая и дополнительная информация, как перечень доноров и фактологические справки о существующих механизмах финансирования, была размещена на веб-сайте Базельской конвенции, с тем чтобы помочь Сторонам определить потенциальные источники финансирования и продолжать работу с ними.

4. Кроме того, усилия были сосредоточены на последующей работе с потенциальными донорами в рамках деятельности по программам работы в технической области, области наращивания потенциала и партнерства. Учитывая увеличение числа проводимых мероприятий и осуществляемых проектов, была разработана электронная система отслеживания проектов, которая позволяет выявлять следующие проекты и осуществлять их мониторинг:

- a) предлагаемые Сторонами, а также региональными и координационными центрами Базельской конвенции;
- b) нуждающиеся в финансировании;
- c) профинансированные и уже осуществляющиеся; либо
- d) осуществляющиеся, но требующие дополнительного финансирования.

5. Компьютерная система отслеживания проектов уже введена в строй и помогает секретариату лучше работать со всеми запросами и мероприятиями и следить за ними.

#### IV. Расширение базы доноров

6. Усилия по мобилизации ресурсов финансовых учреждений представляют собой еще одну ключевую область работы. Первый шаг заключался в составлении полного списка

---

<sup>5</sup> Количество поездок было ограничено в силу ограниченности средств.

традиционных и нетрадиционных доноров с указанием их приоритетов. Этот список растет и обновляется с максимальной частотой. По плану такая работа будет продолжаться в двухгодичный период 2007-2008 годов по мере продолжения усилий по повышению информированности; предпринимаются систематические действия по улучшению доступности и повышению значимости Конвенции среди финансовых учреждений, фондов и других благотворительных организаций с целью облегчения финансирования для Сторон, а также региональных и координационных центров Базельской конвенции. Облегчение доступа и повышение значимости помогут Сторонам и центрам в подготовке предложений и мероприятий по финансированию, а также повысят их привлекательность для доноров.

## V. Обучение

7. Еще одним из важных видов осуществляемой в настоящее время деятельности является программа обучения в области мобилизации ресурсов. Первый этап этой деятельности будет заключаться в проведении экспериментальной программы подготовки и курса по повышению информированности в области мобилизации ресурсов для каждого региона. Правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии любезно предоставило секретариату средства для проведения первого экспериментального курса обучения. Этот экспериментальный курс обучения состоится в Найроби, Кения, 3-7 декабря 2006 года на неделе, непосредственно следующей за восьмым совещанием Конференции Сторон, в целях достижения экономии на путевых расходах участников.

8. Предполагается, что экспериментальный курс обучения даст практическую информацию и позволит усовершенствовать навыки по интеграции экологически обоснованного регулирования опасных и иных отходов, а также других важных положений Конвенции в национальной стратегии оказания помощи в целях развития, стратегии устойчивого развития, стратегии сокращения масштабов нищеты, здравоохранение и другие аналогичные документы и стратегии.

## VI. Людские ресурсы

### A. Должность в секретариате

9. Должность по партнерству и мобилизации ресурсов, которая финансировалась добровольными взносами Японии, Швейцарии и Соединенных Штатов Америки, была заполнена в сентябре 2005 года. В качестве первого шага назначенный сотрудник приступил к проведению мероприятий, как это предусмотрено в решениях РГОС-IV/15 и РГОС-V/4 и во исполнение рекомендации Конференции Сторон, вынесенной на ее седьмом совещании.

### B. Откомандирование

10. С целью оказания помощи секретариату министерство охраны окружающей среды Канады любезно откомандировало одного из своих сотрудников на полную ставку в секретариат Базельской конвенции сроком на семь месяцев. Этот сотрудник принял активное участие в работе над проектом по использованным свинцово-кислотным аккумуляторным батареям с региональными центрами Базельской конвенции для Центральной Америки и Карибского бассейна. Кроме того, он оказал помощь в последующей работе над партнерством по вопросам отработанных масел в странах Карибского бассейна. Такой механизм откомандирования служит эффективным средством, позволяющим секретариату пользоваться поддержкой и опытом, которые необходимы для того, чтобы помочь Сторонам, а также региональным и координационным центрам Базельской конвенции развивать свой потенциал и расширять свои технические знания.

### C. Прочее

11. Секретариат оказал помощь нескольким региональным центрам в выборе надлежащих консультантов и координаторов для их проектов.

Таблица 1: Состояние мобилизации ресурсов

Проект	Регион/страна	Источники финансирования и выделенные суммы	Расходы по реализации полномасштабного проекта	Необходимость в дополнительном финансировании
<b>Демонстрация регионального подхода к экологически обоснованному регулированию жидких отходов ПХД, а также трансформаторов и конденсаторов, содержащих ПХД (ФРП-Б)</b>	Страны, обслуживаемые Региональным центром Базельской конвенции (РЦБК) в Сенегале, Западная Африка: Ангола, Бенин, Буркина-Фасо, Гвинея-Бисау, Демократическая Республика Конго, Джибути, Кот-д'Ивуар, Мавритания, Мали, Марокко, Нигер, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Того и Чад	ФГОС: 700 000 долл. США на этапе ФРП-Б Утверждение ГАС ФГОС ФРП-Б 7/2/06 Проектный документ будет доработан к концу декабря 2006 года. Затем средства будут переведены на счет РЦБК в Сенегале. РЦБК будет выступать в качестве исполняющего учреждения вместе с УОП ООН. ЮНЕП совместно с секретариатом (СБК) является учреждением-исполнителем. РЦБК-Сенегал выполняет и готовит полномасштабный проект	Расходы по реализации полномасштабного проекта: 6 млн. долл. США	Для проекта требуется 600 000 долл. США на основе совместного финансирования
<b>Исследование о демонтаже судов и применение руководящих принципов</b>	Бангладеш, Китай, Индия, Пакистан и Турция	Соединенное Королевство: 110 000 долл. США Нидерланды: 7 000 долл. США	Расходы по реализации полномасштабного проекта: 230 000 долл. США	Необходимы 113 000 долл. США
<b>Подготовка национальных перечней и национальных планов экологически обоснованного регулирования ПХД и ПХД-содержащего оборудования в Центральной Америке и Панаме</b>	Центральная Америка (Гватемала, Гондурас, Коста-Рика, Никарагуа, Панама, Сальвадор)	1. США: 350 000 долл. США 2. Финляндия: 250 000 долл. США 3. БР: 50 000 долл. США	Планируется развитие до масштабов полного проекта экологически обоснованного регулирования ПХД-содержащего оборудования отходов в Центральной Америке: 4 млн. долл. США	
<b>Инициатива по партнерству в области мобильных телефонов</b>	Глобальная инициатива	Швейцария: 156 752 долл. США, Моторола: 6 151,13 долл. США, Нокia: 6 151,13 долл. США, "Белл Канада": 6 151,13 долл. США, "Шарп Телекоммуникашенз": 6 151,13 долл. США	Обучение в развивающихся странах: три курса обучения и повышения информированности: 390 000 долл. США	Необходимость финансирования экспериментальных проектов (400 000 долл. США) и расходов на консультантов по программе для обучения и координации экспериментальных проектов (50 000 долл. США)
<b>Подробный перечень э-отходов</b>	Аргентина: экспериментальное исследование, призванное стать примером для других стран, обслуживаемых данным Центром	Соединенное Королевство: 70 000 долл. США		

Проект	Регион/страна	Источники финансирования и выделенные суммы	Расходы по реализации полномасштабного проекта	Необходимость в дополнительном финансировании
Экологически обоснованное регулирование устаревших пестицидов и предотвращение дальнейшего накопления	Карибский бассейн	Финансирование получено от Отдела ЮНЕП по химическим веществам (44 000 долл. США) Региональные моря ЮНЕП КАР: 30 000 долл. США	Расходы по реализации полномасштабного проекта: 4,4 млн. долл. США	Ведется подготовка ФРП-А с ОФГОС ЮНЕП. В качестве совместного финансирования будет использовано 30 000 долл. США от ЮНЕП/КАР
Региональная интегрированная информационная сеть по химическим веществам и отходам в арабоязычных странах Африки в контексте Природоохранной инициативы НЕПАД	Арабоязычные страны Африки	Канадский фонд СОЗ: 250 000 долл. США (из этой суммы будет вычтено 13 процентов на административные расходы) <i>Примечание: в силу административных изменений в руководстве Канадского фонда СОЗ проект пришлось еще раз представить Всемирному банку для рассмотрения и финансирования</i>	Расходы по реализации полномасштабного проекта: 410 000 долл. США	
Обучение в целях скоординированного осуществления технических руководящих принципов Базельской конвенции, связанных с СОЗ, и проекта руководящих принципов НИМ/НПД Стокгольмской конвенции	Азиатско-Тихоокеанский регион, за исключением арабских стран, Центральная Азия (Стороны БК и Стокгольмской конвенции - СК) Англоязычные страны Африки (Стороны БК и СК, страны Проекта по запасам в Африке "транш-первый") Франкоязычные страны Африки (Стороны БК и СК, страны Проекта по запасам в Африке "транш-первый")	Канадский фонд СОЗ: 250 000 долл. США (из этой суммы будет вычтено 13 процентов на административные расходы) <i>Примечание: в силу административных изменений в руководстве Канадского фонда СОЗ проект пришлось еще раз представить Всемирному банку для рассмотрения и финансирования</i>	Расходы по реализации полномасштабного проекта: 981 000 долл. США	
Программа работы Комитета по соблюдению на 2007-2008 годы	168 Сторон Базельской конвенции	Соединенное Королевство: 28 000 долл. США	200 000 долл. США	Необходимы 172 000 долл. США
Семинар по незаконной торговле для стран АСЕАН	Азиатско-Тихоокеанский регион	Соединенное Королевство: 24 824 долл. США	50 895 долл. США	Необходимы 26 071 долл. США
Партнерство Базельской конвенции по экологически обоснованному регулированию электротехнических и электронных отходов для Азиатско-Тихоокеанского региона	Азиатско-Тихоокеанский регион	Общая сумма предоставленного финансирования: Япония: 506 056 долл. США, Японский консорциум/"Дова" - Япония: 91 000 долл. США, Канада: 58 766 долл. США, Нидерланды: 9 000 долл. США	Расходы по реализации полномасштабного проекта, включая подпрограммы а)-г): 9 970 200 долл. США	9 299 144 долл. США. Данная сумма не включает полномасштабных проектов для Индии и Китая, которые предстоит подготовить

Подпрограммы партнерства для Азиатско-Тихоокеанского региона в области э-отходов					
			Выделение фондов на проекты в Азиатско-Тихоокеанском регионе		Состояние проектов
a)	Разработка руководящих документов по методологии составления кадастра э-отходов и экологически обоснованной рециркуляции, повторному использованию, ремонту, капитальному ремонту и удалению э-отходов	РЦБК-ЮВА, Джакарта	29 493 долл. США		Фонды переведены, осуществление - август 2006 - декабрь 2006 года
b)	Учебный семинар-практикум по экологически обоснованному регулированию э-отходов	РЦБК-ЮВА, Джакарта	55 000 долл. США		Меморандум о взаимопонимании и выделение средств
c)	Экспериментальный кадастр э-отходов в странах Тихоокеанского региона	СПРЕП, Самоа	50 000 долл. США		Меморандум о взаимопонимании и выделение средств
d)	Содействие партнерствам в целях экологически обоснованного регулирования э-отходов в Индии (проект НПО): этап I	Индия – альтернативы развития	92 853 долл. США		Средства переведены, осуществление - август 2006 - июль 2007 годов
e)	Предварительный кадастр э-отходов	Индонезия	24 578 долл. США		Средства переведены, осуществление - август 2006 - июль 2007 годов
f)	Подробный кадастр э-отходов	Вьетнам, Камбоджа, Малайзия, Таиланд	197 000 долл. США		
g)	Разработка национального плана осуществления в области регулирования э-отходов	Шри-Ланка	50 000 долл. США		Средства переведены, осуществление - июль 2006 - июнь 2007 гг.
h)	Исследование о технико-экономическом обосновании создания центра качественных информационных систем по экологически обоснованному регулированию э-отходов Регионального координационного центра Базельской конвенции в Китае	РЦБК-Китай	Канада: 58 766 долл. США	Это должно привести к разработке полномасштабного проекта для Китая	Технико-экономическое обоснование подготовлено
i)	Экологически обоснованное регулирование э-отходов на Филиппинах	Филиппины	(0)	600 000 долл. США	

Таблица 2: Мероприятия по мобилизации ресурсов, обозначенные в решении РГОС-V/15

Деятельность на основе решения IV/15(8)	Предпринятые меры	Комментарии
Распространение национального опыта и наилучших видов практики при мобилизации внутренних и международных ресурсов в целях экологически обоснованного регулирования отходов	<ul style="list-style-type: none"> <li>Разработка программы обучения в области мобилизации ресурсов</li> <li>Экспериментальный проект, намеченный на 3-7 декабря 2006 года</li> </ul>	
Повышение информированности Сторон о мерах, которые они могут предпринять на национальном уровне с целью финансирования экологически обоснованного	<ul style="list-style-type: none"> <li>Дополнительные мероприятия в рамках РГОС-V и КС-8 в области мобилизации ресурсов в целях разъяснения процессов и процедур доступа к фондам. Представления, подготовленные специалистами, будут после мероприятия</li> </ul>	



регулирующих отходов с использованием национальных ресурсов и новаторских механизмов с участием частного сектора	<p>представлены для дальнейших дискуссий.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Подготовка документа по увязке между осуществлением Базельской конвенции, Повестки дня в области развития и Целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия</li> </ul>	
Оказание помощи Сторонам в деле повышения информированности в рамках многосторонних и двусторонних учреждений финансовой помощи на предмет взаимозависимости между экологически обоснованным регулированием отходов и другими приоритетными задачами устойчивого развития в глобальном масштабе	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Экспериментальная программа в области мобилизации ресурсов</li> <li>• Осмысление изменяющихся приоритетов и задач доноров, рассмотрение и выделение областей, которые, возможно, могли быть упущены или забыты в прошлом, а также поиск новых нетрадиционных ресурсов</li> <li>• Размещение информации о потенциальных фондах и фактологических справках о механизмах финансирования на Интернет-сайте по мобилизации ресурсов Базельской конвенции</li> <li>• Подготовка к кампании по сбору средств, осуществление информационно-пропагандистской деятельности и подготовка документов с резюме проектов, а также резюме Конвенции для источников финансирования, помимо традиционных доноров</li> <li>• Визиты в страны с целью обсуждения потребностей в финансировании и привлечение внимания к Конвенции, выгодам от нее и потребностям в новых ресурсах</li> <li>• Подготовка материалов с целью повышения информированности и информационных документов, включая пакет по финансированию проектов с учетом особенностей конкретных стран, в которые наносятся визиты</li> </ul>	Первая экспериментальная программа обучения будет проведена 3-7 декабря 2006 года после КС-8 в Найроби
Оказание помощи заинтересованным Сторонам в разработке предложений, которые будут представлены странам-донорам и учреждениям по оказанию помощи, а также документирование и распространение накопленного опыта среди Сторон	<p>Оказание помощи в подготовке предложения по проектам РЦБК, включая:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• демонстрацию регионального подхода к экологически обоснованному регулированию жидких отходов ПХД, а также трансформаторов и конденсаторов, содержащих ПХД</li> <li>• исследование о демонтаже судов и применении руководящих принципов</li> <li>• подготовку национальных кадастров и национальных планов экологически обоснованного регулирования ПХД в Центральной Америке и Панаме</li> <li>• подробный кадастр э-отходов в Аргентине</li> <li>• систему экологического регулирования устаревших пестицидов и предотвращение дальнейшего накопления</li> <li>• региональную комплексную интегрированную информационную сеть по химическим веществам и отходам в арабговорящих странах в Африке в контексте Природоохранной инициативы НЕПАД</li> <li>• партнерство в области э-отходов в Азиатско-Тихоокеанском регионе</li> </ul>	<p>Секретариатом была оказана помощь по:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• подготовке двухгодичных докладов о деятельности на основе анализа по странам</li> <li>• рассмотрению предложений по проектам, подготовленным РЦБК для стран-доноров</li> <li>• координации оказания поддержки РЦБК странами, обслуживаемыми региональными и координационным и центрами Базельской конвенции</li> <li>• подготовке предложений по проектам непосредственно для стран-доноров</li> <li>• содействию, по мере</li> </ul>

		необходимости, встречам с внешними консультантами
<p>Укрепление сотрудничества и координации с секретариатами Стокгольмской конвенции, Роттердамской конвенции, Венской конвенции и Монреальского протокола, а также с другими механизмами в целях максимального использования возможностей для совместной разработки предложений и осуществления проектов</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Обучение в области мобилизации ресурсов стало неотъемлемой частью общей программы обучения в целях скоординированного осуществления технических принципов Базельской конвенции, связанных с СОЗ, а также с проектом руководящих принципов НИМ/НПД Стокгольмской конвенции</li> <li>• Достаточно частая координация со Стокгольмской и Роттердамской конвенциями, в частности, в области таких потоков отходов, как СОЗ, включая предложение о координации учебного курса по мобилизации ресурсов</li> <li>• Непрерывный процесс координации и предоставления информации с секретариатами конвенций, включая РКИК ООН, КБО ООН, КБР ООН и другие органы, осуществляемый в рабочем порядке</li> </ul>	
<p>Сотрудничество в целях повышения эффективности стратегического регулирования химических веществ</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Активное участие в разработке программы СПМРХВ и внесение вклада в интегрирование Базельской конвенции в стратегический подход, включая Всемирный план действий. Продолжение работы с СПМРХВ в целях обеспечения рассмотрения срока службы химических веществ, участия в процессе и в соответствующих встречах. Секретариатом была оказана помощь Сторонам в подаче заявки на финансирование в рамках Программы ускоренного запуска (ПУЗП) для проекта, направленного на повышение потенциала контроля выполнения</li> <li>• Активное распространение информации о СПМРХВ и ПУЗП среди региональных центров, включая размещение информации на веб-сайте Базельской конвенции в целях обеспечения доступа всех Сторон</li> </ul>	
<p>Продолжение осуществления Программы партнерства Базельской конвенции с целью укрепления и поддержания программы на основе добровольных взносов</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Инициатива Партнерства в области мобильных телефонов</li> <li>• Начало Партнерства по экологически обоснованному регулированию компьютеров</li> <li>• Партнерство в области э-отходов в Азиатско-Тихоокеанском регионе</li> <li>• Партнерство по комплексному регулированию отходов GTZ-Holcim и городом Гуаякиль, Эквадор</li> </ul>	<p>Дальнейшие подробности о Партнерстве - см. документ о программе партнерства UNEP/CHW.8/2/Add.1</p>

## Приложение II

### I. Осуществление стратегии мобилизации ресурсов Базельской конвенции

1. Основная предпосылка мобилизации ресурсов для Базельской конвенции заключается в содействии обеспечению достаточных ресурсов для осуществления Сторонами Конвенции и обеспечения экологически обоснованного регулирования опасных и иных отходов. Одной из основных областей является необходимость стабилизации и наращивания финансов из традиционных источников финансирования, а также поиск новых и отличных источников за счет расширения базы доноров при помощи правительственных и неправительственных взносов.
2. Мобилизация ресурсов повышает качество работы, обеспечивая предметную информацию, обучение и повышенный потенциал мобилизации ресурсов последовательным, эффективным и гласным образом. Таким образом, мероприятия, предусмотренные в следующем бюджетном цикле, позволят еще более сконцентрироваться на оказании помощи Сторонам, а также региональным и координационным центрам Базельской конвенции в поиске и разработке новых ресурсов, а также дают средства и руководящие принципы, требуемые для проработки как требующих активных усилий, так и конкретно существующих возможностей по мобилизации ресурсов.
3. Хотя возможности по мобилизации ресурсов существуют на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях, использование этих возможностей требует сбора и распространения информации о ресурсах среди тех, кто нуждается в помощи. Усилия по обеспечению соразмерности ресурсов и потребностей должны предприниматься в контексте Стратегического плана осуществления Базельской конвенции и в соответствии с указаниями Конференции Сторон.
4. В решении РГОС-V/15 секретариату предлагается вынести рекомендации по дальнейшим действиям Конференции Сторон на ее восьмом совещании. Нижеследующие рекомендации основаны на принятых на данный момент решениях, а также на результатах усилий по разработке и осуществлению программы мобилизации ресурсов в соответствии с Базельской конвенцией. В рекомендациях учитывается задача получения финансирования из частных источников и жесткая конкурентная среда в борьбе за финансирование из правительственных и иных источников. Общий перечень рекомендаций содержится в разделе II, а в разделе III они подразделены на краткосрочную, среднесрочную и долгосрочную деятельность.

### II. Рекомендации по будущей деятельности

5. Существующую базу доноров необходимо увеличить, постоянно учитывая меняющиеся приоритеты и задачи доноров; области, которые, возможно, были упущены или забыты в прошлом, необходимо выделить, а информацию о мобилизации ресурсов следует предоставлять Сторонам напрямую либо через веб-сайт. Это поможет усовершенствовать анализ профилей доноров и потребностей Сторон путем обеспечения данных и информации для содействия разработке базы данных профилей доноров.
6. Необходимо проводить работу с партнерами для рассмотрения всех возможных механизмов финансирования (традиционных и нетрадиционных), применимых к работе в соответствии с Базельской конвенцией, а также для экологически обоснованного регулирования приоритетных потоков отходов, включая целевые фонды, глобальные фонды и партнерства, в целях расширения общих ресурсов на деятельность в рамках Базельской конвенции. Сюда относится выявление ресурсов, которые позволят персоналу секретариата принимать участие в заседаниях и оказывать техническую помощь в соответствии с указаниями Конференции Сторон, полученными на ее седьмом совещании. Это повысит техническую основательность Конвенции и в свою очередь приведет к повышению общей значимости Конвенции и работы, которую должны проводить Стороны по осуществлению ее положений и решению задач по приоритетным потокам отходов, по мере необходимости.
7. Следует создать специальную консультативную группу в составе представителей Сторон и региональных и координационных центров Базельской конвенции, которая станет неформальным форумом для дискуссий и контроля за осуществлением стратегии по мобилизации ресурсов. Данный форум может состоять из определенного сочетания должностных лиц по техническим и финансовым вопросам, директоров региональных центров,

представителей организаций-доноров и развивающихся стран. Он может действовать через Интернет и электронную почту с возможностью проведения заседаний на основе ad hoc. Такая консультативная группа сможет направлять Конвенцию в стратегическом русле мобилизации ресурсов, сообщать о приоритетах доноров, выявлять новые или меняющиеся финансовые механизмы и другие аспекты, с которыми связана эффективная мобилизация ресурсов для Сторон и Конвенции.

8. По данной программе рекомендуется назначить старшего сотрудника, должность которого финансировалась бы на основе добровольных взносов, с особым упором на укрепление финансовых основ Базельской конвенции, посредством увязки целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, со Стратегическим планом, с предоставлением возможностей по обучению, передаче соответствующей информации, пропагандой потребностей Сторон и систематической и непрерывной последующей работой по проектным предложениям, поданным потенциальным донорам и другим заинтересованным сторонам в целях финансирования. Опыт, приобретенный в осуществлении такой процедуры мобилизации, пойдет на пользу Конференции Сторон и обеспечит более последовательную передачу и доступность информации и знаний, повышение степени организации и систематического контроля за программой мобилизации ресурсов, а также расширение базы финансирования. Без устойчивого потенциала в этой области в секретариате эффективные действия по мобилизации ресурсов могут быть ослаблены и рассеяны. В будущем финансирование путевых расходов и прямых переговоров с учреждениями-донорами может оказать положительное влияние на результаты.

9. Создание интерактивной структуры, например, путем разработки защищенного паролями веб-сайта, рекомендуется для получения и распространения информации и сведений об интересах и приоритетах доноров между Сторонами и региональными центрами Базельской конвенции.

10. Текущая стратегия мобилизации ресурсов должна периодически обновляться и дорабатываться с учетом новой информации и изменений или сдвигов в приоритетных потоках отходов, а также других действий, основанных на решениях Конференции Сторон, принятых на ее восьмом совещании.

11. Необходимо продолжать развивать партнерства по оптимальному использованию ресурсов и их направление на важные и приоритетные потоки отходов, как это определено в Стратегическом плане и указано Конференцией Сторон.

12. Для того чтобы избежать дублирования усилий, необходимо наладить эффективную координацию с секретариатами других многосторонних природоохранных соглашений.

13. По мере необходимости, следует пересматривать существующие механизмы, а также вносить предложения о новых и иных механизмах в целях упорядочения процедур предоставления донорами финансирования Конвенции.

14. Деятельность по мобилизации ресурсов должна определяться как краткосрочная (один-два года), среднесрочная (два-три года) или долгосрочная (четыре года или более).

### **III. Планирование**

#### **A. Краткосрочная перспектива**

15. Необходимо разработать сильную программу сбора средств, включающую следующие ключевые элементы:

- a) подготовка материалов с четким и кратким изложением целей и задач Базельской конвенции, а также основ экологически обоснованного регулирования для финансовых организаций и доноров;
- b) разработка упорядоченного формата для проектов, в котором вложения ресурсов были бы увязаны с результатами и итогами;
- c) совершенствование связи по результатам проектов и других мероприятий, выполненных в соответствии с Базельской конвенцией;
- d) разработка и осуществление основы стратегии финансирования в рамках программы мобилизации ресурсов;

e) создание и регулярное обновление базы данных в Интернете по профилям доноров с указанием, к примеру, категорий и типов финансирования (пожертвования, двусторонняя, многосторонняя помощь или иные механизмы, включая сотрудничество с частным сектором и возможные фонды и другие благотворительные организации, рассматривающие опасные отходы в качестве своего важного приоритета);

f) укрепление Оперативной сети Базельской конвенции и, при сотрудничестве со Сторонами и донорами, повышение эффективности усилий по мобилизации ресурсов на основе улучшения связи и информационно-пропагандистской работы. Содействие деятельности региональных и координационных центров Базельской конвенции и Сторон, оказание помощи в поиске доноров по конкретным проектным предложениям. Потенциал секретариата в области последующей работы необходимо укрепить, учитывая большое количество проектов и широкий круг потребностей стран;

g) подготовка комплекта информационных материалов для связи со всеми региональными и координационными центрами, а также с персоналом Базельской конвенции, содержащего соответствующие формы для обращения с потенциальным донором, с тем чтобы облегчить обращение к донорам и повысить вероятность их положительного отклика. Создание форм и информации, соответствующих конкретным источникам финансирования (не все форматы проектных предложений одинаковы), а также КД-ПЗУ с примерами предложений, советами относительно встреч с донорами, формами писем с заявлением интереса и т.п.);

h) организация и ведение регулярных консультаций с донорами, обеспечение постоянной представленности и избежание дублирования усилий с другими конвенциями, ведущими аналогичную работу;

i) анализ мероприятий по мобилизации ресурсов, проводимых другими органами Организации Объединенных Наций, и поиск путей укрепления текущей деятельности в рамках Базельской конвенции в сотрудничестве с другими учреждениями и конвенциями. Предоставление информации Сторонам и региональным центрам Базельской конвенции;

j) расширение возможностей получения пожертвований посредством охвата таких встреч и мероприятий, как Всемирный экономический форум, Стратегический подход к международному регулированию химических веществ (СПМРХВ), и других ежегодных встреч финансовых институтов. Это поможет повысить общую информированность о деятельности и нуждах Сторон.

## **В. Среднесрочная перспектива**

16. Необходимо создать форум по мобилизации ресурсов с участием представителей Сторон, доноров и других заинтересованных субъектов в связи с девятым совещанием Конференции Сторон в качестве средства обмена опытом, выявления эффективных мер мобилизации ресурсов и обсуждения стратегических действий в будущем. Это даст средство проведения консультаций со Сторонами и другими субъектами с целью выявления новых источников потенциального финансирования и содействия повышению гласности относительно мероприятий по мобилизации людских и финансовых ресурсов.

17. Необходимо осуществить глобальную программу обучения, призванную помочь всем региональным и координационным центрам в разработке стратегии мобилизации ресурсов или рамок действий в качестве дополнения к их бизнес-планам.

18. Необходимо добиваться повышения информированности доноров на основе стратегических и систематических контактов, а также обмена информацией в рамках Базельской конвенции.

19. Источники данных и информации должны периодически обновляться, а с секретариатами других конвенций и финансовыми организациями необходимо осуществлять регулярную координацию, с тем чтобы быть в курсе их приоритетов.

20. Необходимо разработать программу координации между правительствами и промышленностью в целях наращивания технического потенциала.

21. Оценка программ и вынесение рекомендаций по коррективам должны осуществляться с учетом существующих экономических и финансовых условий деятельности в рамках Конвенции, а также более широкого всемирного контекста.

### **С. Долгосрочная перспектива**

22. Сторонам, нуждающимся в дальнейшей внутренней помощи при передаче технологии и инвестировании в экологически обоснованное регулирование отходов, необходимо обеспечивать стратегическую направленность их деятельности.

23. Необходимо выполнить рекомендации, согласованные Конференцией Сторон на ее восьмом совещании, по доступу к таким механизмам финансирования, как Фонд глобальной окружающей среды.

---